

BÜSUM *spontan*

Nr. 1151 • Fr. – So. 07.–09.06.13

Gratis

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 16.06.13
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet
STOLZ
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum			
7 Fr	0:27	6:23	12:54
8 Sa	1:16	7:13	13:38
9 So	2:01	7:57	14:17

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Alles zu Outlet-Preisen!
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
DONNERSTAG, 06.06. bis SONNTAG, 09.06.13
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...
 Rieker - Lilifee - Killtec - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice

Moin zusammen ...

Im Moment sind wir hier in Büsum wirklich zu beneiden: Die Sonne nutzt ihren Ermessensspielraum voll aus, die Familienlagune ist fertig und so können wir das Leben am Wasser in vollen Zügen genießen.

Ganz anders geht es derzeit vielen Menschen im Binnenland, die in der Nähe großer Flüsse wohnen: Viele von ihnen haben Hab und Gut verloren, andere hoffen inständig, dass sie sich auf ihre Deiche verlassen können, die die Wassermassen von ihrem Zuhause trennen.

Jeder der hinterm Deich lebt, kennt dieses Gefühl – und man ist froh und dankbar, wenn das Wasser zurückgeht und alles nochmal gut gegangen ist.

Damit es auch weiterhin gut geht, wird unser Deich gerade verstärkt. Das kann leider nur im Sommer passieren, weil an der Nordsee dann das geringste Sturmflutrisiko herrscht. Wer das weiss, reagiert bestimmt etwas gelassener, wenn es in diesem Zusammenhang mal zu Unannehmlichkeiten kommen sollte ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
 Matjesfilet „Lord Nelson“ mit Apfelscheiben, einer milden Meerrettich-Preiselbeersauce und Salzkartoffeln € 9,50
 Frischer deutscher Spargel, 500 g mit Sauce Hollandaise, zerlassener Butter und Salzkartoffeln € 13,90
 Grillteller
 Nackensteak, Rumpsteak, Lambratwurst, Salatteller und Baguette € 12,50
 Täglich geöffnet
 11³⁰ – 14³⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950



Sonntag: Büsumer Hafenklänge Blasorchester Langwedel

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Büsumer Hafenklänge“ ist am Sonntag um 15 Uhr das Blasorchester Langwedel zu Gast an der Freitreppe am Museumshafen.

Das Orchester ist im Jahre 1991 aus einem in Auflösung befindlichem Posaunenchor gegründet worden. Es hat sich durch zahlreiche Auftritte in der Region Naturpark Westensee, Langwedel, sowie auf Landes- und Bundesmusikfesten unter

der Leitung von Sonja Hummel einen Namen gemacht. Es ist ein reines Laienorchester und seine Auftritte führen es an die unterschiedlichsten Spielorte – vom Festzelt bis zur Kirche. Neben dem Spaß am Musizieren möchten die 40 aktiven Mitglieder mit ihrer Musik das Publikum unterhalten.

Eintritt frei – bei ungünstigem Wetter im Gäste- und Veranstaltungszentrum

Silit Outlet

Feiern Sie mit uns –
 ab sofort alles
 zu Outlet-Preisen!

Silit-Outlet • Hafentörn 2
 Tel. 0 48 34 / 9 60 60 43

Wo gibt es Büsum spontan?

Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter www.buesum-spontan.de

Treffpunkt in der Einkaufspassage Seemühle
Bier-Kaffee-Wein
 Kleiner Biersalon
 täglich ab 10 Uhr geöffnet

Appartement Vermietung
 Bonde Ferienwohnungen im Zentrum von Büsum
 Büsum
 Alleestr. 36 04834/9770
www.biersalon.de

Treffpunkt in Büsum
Biersalon
 Alleestraße 36
 täglich ab 10 Uhr geöffnet
 sky Sportsbar

Wetter			
Fr	Max: 18 °C	5 – 18 km/h Böen – 35 km/h	
	Min: 11 °C		
Sa	Max: 14 °C	11 – 19 km/h Böen – 35 km/h	
	Min: 10 °C		
So	Max: 14 °C	11 – 18 km/h Böen – 32 km/h	
	Min: 10 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> FREITAG, 07.06.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
- 10:00 Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
- 10:45 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. „Ponypfleger-Diplom“ für Kinder
- 11:00 Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Wir bemalen eine Tasche“ (Anm.)
- 14:00 Vitamaris Schwimmen für Best-Ager
- 14:30 Bernstkontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen
- 15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf
- 15:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
- 15:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten für Kinder

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 07. – 09.06. Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland

Fr/Sa/So 9:15 Uhr
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Fr 13:30 Sa 14:15 So 15:00 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Fr 10:30, 12:00, 16:15 Uhr
 Sa 11:15, 12:45, 17:00 Uhr
 So 10:30, 12:00, 13:30 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 Fr 9:00 Uhr
 Sa 13:15, 15:15 Uhr
 So 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr
 (ca. 2 Std.), „Oldie-Party“ – mit Überraschung
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Was liegt an?

>> **FREITAG, 07.06.**

16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
16:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Wattführung
16:30 Nordseestr./Letzte Deichtr.
Wattwanderung mit Krabbenfang
17:00 Eing. Camping Nordsee
Wattführung mit Krabbenfischen
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
20:00 Zum Leuchtturm/Alleestr.
Karaoke mit Harald
21:00 Spritzenhaus/Westerstr. I
Karaoke mit Rainer Zeikau

>> **SAMSTAG, 08.06.**

10:30 Kurpark bzw. GVZ
Konzert Kurorchester
14:00 Blanker Hans
Watt-Experimente-Show
14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Ausverkauf
15:30 Freitreppe bzw. GVZ
Konzert Kurorchester
19:30 Peggys & Uwes Ranch/Stinteck
Livemusik „Tony Tilotta Dakotas“
19:45 Ankerplatz
Abendfahrt in See

>> **SONNTAG, 09.06.**

9:30 St. Clemens Kirche
Gottesdienst
9:30 Neuaugustinische Kirche
Gottesdienst
10:00 Stinteck, Wulfenweg II
Flohmarkt
10:30 St. Andres-Kirche
Gottesdienst
10:30 St. Clemens-Kirche
Eine-Welt-Stand
14:30 Blanker Hans
Öffentliche Führung
14:30 Blanker Hans
„Kinder führen Kinder“
15:00 Freitreppe Museumshafen
Büsumer Hafenklänge
15:30 Kurpark bzw. GVZ
Konzert Kurorchester
19:00 Camping Nordsee
Gästebegrüßung

Dies & das

Livemusik mit den „Dakotas“

Rhythm & Blues ist am Samstag
in Stinteck zu hören: Ab 19:30
Uhr ist die Band „Tony Tilotta
Dakotas“ in „Peggys und Uwes
Ranch“ zu Gast. Die Band
kommt aus Hamburg und hat
sich im Winter 1996 aus 5 erfah-
renen Musikern neu formiert.

Info & Reservierung unter
Tel. 04834-9843413

Minigolf-
Platz

BÜSUMER KRABBE RESTAURANT

großer
Kinderspielplatz

durchgehend ab 11 Uhr geöffnet

**Blattsalat mit Streifen vom Rotbarsch
und frischen Büsumer Krabben ab € 7,90**

Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

KRABBE
Sandstrand
Hochhaus

Neues von der Wasserkante

Neuer Zugang ins Watt ab Sonntag

Jetzt kommen Gäste aus dem
Zentrum schneller ins Watt:
Ab Sonntag steht auf Höhe der
Schleuse für die Dauer der Bau-
arbeiten ein stufenloser Zugang
von der Deichkrone ins Watt
zur Verfügung (Foto rechts).

Deichverteidigungsweg bis Kurpark frei

Trotz der Sperrung des Haupt-
deichs kann man bis auf Wei-
teres noch über den Deich-
verteidigungsweg vom GVZ
zu Fuß zum Kurpark gelangen.

Arbeiten am Samstag

An diesem Samstag wird in der



Zeit von 6:30 bis 15 Uhr am
Hauptdeich gearbeitet.

Shuttle-Bus

Aus gegebenem Anlass weist
die TMS GmbH darauf hin, dass
der Shuttlebus nur als Zubringer
zur Familienlagune genutzt wer-
den darf. Für den Linienverkehr
innerhalb des Ortes steht die
Kleinbahn zur Verfügung.

Kinder führen Kinder

Am Sonntag um 14:30 Uhr
findet im „Blanken Hans“
eine besondere Führung für
die jüngsten Gäste statt: Bei
„Kinder führen Kinder“ zei-
gen die Kinderführer Caren,
Inke, Anne, Lisa und Jeanette

anderen kleinen Küstenfor-
schern, was es in der Sturm-
flutenwelt zu entdecken gibt.
So wird der Rundgang durch
die Ausstellung bestimmt nicht
langweilig!

Info unter 04834/909135

ELFI'S TAXI

Flughtransfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachfahrten

(04834)

9 31 32

Peggy's & Uwe's Ranch & Café

- Künstlercafé hinterm Deich -
Hausgemachte Kuchen & Torten

Sa.: 19³⁰ Livemusik
mit „Tony Tilotta Dakotas“

Täglich ab 10 Uhr geöffnet
Stinteck 19 • 04834/9843413

Kolles

Alter Muschelsaal

Freitag ab 17.30 Uhr
Fischer- und Bauernbuffet
16,90 € pro Person

kuschelig & muschelg
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

Restaurant

„Tierra del Mar“

Fr. 7. Juni/Sa. 8. Juni/So. 9. Juni
12⁰⁰ bis 21⁰⁰ Uhr:

**Maischollen-, Fisch-
& Schnitzelbuffet**

mit Beilagen, Salaten und Desserts

nur € 9,90

Täglich geöffnet von 11⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum
Tel. 0 48 34 / 98 48 10
Mobil. 0152 03594248

**Kleine Abenteurer
brauchen großen Unfallschutz**

Wir beraten Sie gern:
LVM-Versicherungsagentur

Heike Axer

Westerstraße 3

LVM
VERSICHERUNG

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225
www.buesumer-theehaus.de

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE
Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren
Täglich frische Brötchen
Zeitungen und Zeitschriften
Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

BIOMARIS®

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

Aktion: 03.-09. Juni

10% Rabatt auf alles!

Getränke und aktuelle Angebote ausgenommen.
Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

BIOMARIS SHOP BÜSUM
Ehepaar Unger, Südstrand 7A
Tel. 0 48 34/96 03 84

Schäferei Rolfs

**WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

von 13³⁰ - 17 Uhr geöffnet
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nach vorheriger Anmeldung)

Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:
Freitag, 10⁴⁵:
„Ponypfleger-Diplom“
Mo.-Fr. 15³⁰: Ponyreiten
- Spielscheune -

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/96 27 96 • www.schaeferei-rolfs.de

Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Schweinelachs, gebraten, mit
frischem Spargel, Sc. Hollandaise
und Petersilienkartoffeln **9,50**

Seezungenfilet, gebraten, mit zer-
lassener Butter, Petersilienkartoffeln
und gemischtem Salatteller **9,20**

1 Glas (1/10 ltr.) Moselwein **1,-**
Durchgehend warme Küche
Kaffee & Kuchen von 14-17³⁰ Uhr

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11